

Do briseadh cunnradh ar cách

[Mac Cionnaith, L. *Dioghlum Dána*, Dublin, 1938, poem 21]

1 Do briseadh cunnradh ar cách,
an cunnradh 'n-a bhriseadh bíoth;
an cor do ceangladh re cách
fáth meanman a dhol do dhíoth.

2 Ar ndol fa reachd nDiabhail dúinn
ar riaghail tar cheart do-chuaidh;
do rad bean ubhall dá hóidh
ler bhean an chóir . . .

3 Do-rinne ar námha rann rinn
crann na cána nó gur chaill;
an uaisle do-chuaidh ó cloinn;
ar mbuain an chroinn fuair-se ar bhfaill

4 [A] éara ní fhuair ón mhnaoi
- ar Éabha dá bhuan do bhí
neimheagla as ar mealladh mé -
sé ar ngealladh deigheagna dí.

5 [Don] tuigse ar ar tréigeadh neamh
an céidsheal mar thuig-se toil
- mince as aimhleas dí ná dhamh -
ainbheas do ghabh sí ar a son.

6 An ghlór ó do ghrádhaigh súd
fan gcánaidh sul do-chóidh siad
do chealg [bean] uathaibh tre éad;
tréad gan bhuachail do b'eadh iad.

7 Bioth 'n-a umhla budh ál leis;
gan a chumhna is nár a-nois
aingeal Dé gé a-dubhradh ris
do bhris sé an cunnradh re a chois.

8 A-tá fala ar gach droing díbh;
don chloinn nach rabha dá réir
do-[bhir] an breitheamh bheith cóir
ar bhreith dhóibh nó a bhfeitheamh féin

9 Táinig [a] ghábhadh fa ghnaoi
Ádhamh mar ráinig an rí
is cara ler hagrath é
fala Dé dá n-admhadh hí.

10 Abhall na cána gur cheil
's a námha d'fhulang 'n-a fhail
ionnarbadh dá shíol ó shoin
gach coir díobh d'iomardadh air.

11 Truagh, a Éabha, is goire ar ngaoil
- séana ar gcoire nír dhual dúinn -
narbh ionann méin deit is dáibh
- méin do na mnáibh reic a rúin.

12 Ní dhiongnadh díoth budh díoth leis
síoth ar mbiodhbhadh sul do bhris;
oruinn ó do-cháidh 'n-a [chrois]
toghaim a-nois an fáidh fis.

13 Do chuir Éabha ór fhás gach teidhm
séala ar bhar gcás - ní cás soirbh;
is tearc nach tánaig fan ngairm
snaidhm rer námhaid mar eacht oirn.

14 Tualaing gach neach nighe a chean;
dá mbeath ar mo chridhe [ag] cur
sealbh an anma ó Dhia do dhol
an cor snadhma ní bhia ar bun.

15 [Moch] as a n-ucht léigthior leam
- gá dulc - an céidchion im chionn
- a-tá an baoghal gidh eadh ann -
crann is bean ler saoradh sionn.

16 Is í le chéile is an chroch
is géire do bhí dar mbrath;
liaide duine ag dul 'n-a teach
cor na gcreach ar Muire a-mach.

17 Grás Dé, gidh radhána a rádh,
sás gabhála na sé slógh
do hinnleadh le rígh na ríogh;
díol an lín d'innbhear an ógh.

18 Bean dá ránaig grás is gnaoi
ní tlás re námhaid do-ní;
ar ionchuibh mná dála Dé
dána don té a-tá ar mo thí.

19 Le ar dtogra go mbearar buaidh
dleaghan [a] agra ar an óigh
gur bhuing bean an dúthaigh dhíbh
neamh do budh tír dhúthaigh dhóibh.

20 Cia eile budh daingean damh
Muire [gar] cailleadh [an car];
a gealladh ó bhíos n-a bhun
gealladh dol síos ar ar son.

21 An cunnradh nochar chead daoibh
cungnamh gur chead dá bhar siair
cor le a cairdibh ins an gcóir
cóir don mhaighdin dol 'n-a dhiaidh.

22 Ar gceangal dá bhféaghthaoi faoi
a-déarthaoi gur mealladh mé;
do tréigeadh san phosadh hí
crosadh sí más éidear é.

23 Fuair eidhreacht tre ghníomh a ghaoil
do dhíol ar seinshliocht re ar siair;
gach sochar dá ndingne dhóibh
cóir d'ínme dochar 'n-a dhiaidh.

24 An chóir dá mháthair do mharbh
mo bhráthair nó gur fhóir orm;
an uair fa rugadh lé an leanbh
tugadh sealbh Uain Dé 'n-a dorn.

25 Gar dá chéile ar bhfuil 's ar bhfeoil
ní uil ar gcréi-ne acht dá crialadh;
maith ar gceart ar Moire mhóir
gidh tearc cóir duine 'n-a dhiайдh.

26 Fuair nós ar a humhla ón fhior
is le humhla ar dtós do threabh;
Moire gin gur thruaill a tol
ní har a gloine fhuair fhear.

27 Le ar siair chridhe is dolta dhúnn
slighe na bochta ar a mbíodh;
do ghabh reamhaibh - ní [réim] chlaon;
leanaidh a chaor féin an fíon.

28 [Monadh] olc do budh olc lé;
i dtalamh gidh bocht do bhaoi
tug gach maith fa dheireadh dhí;
deighfear do-ní maith don mhnaoi.

29 Do-chóidh an fhala ar a hais;
a ghlóir nocha rabha ris
go rug an leanbh céim san chrois;

réidh a-nois an bhearn do bhris.

30 Ó fríoth lat créachta an chló
créachta nach fríoth le mac mná
nír fhás go héag ceo ar do chlú,
a chnú bheo don tréad dá dtá. Do briseadh.